

# EL BOTELLÓN

COCKTAILS BAR & TAPAS

## **ODKRYJ SEKRETY KUCHNI LATYNSKIEJ,**

czyli smaki świata hiszpańsko-języcznych kulinariów!

W El Botellón jedzenie rozumiemy po latynosku - jako sposób życia! Latynoskie dania komponujemy z emocjami wspólnego czasu przy stole, budowania bliskości i relacji wokół wspólnego odkrywania i smakowania.

Kuchnia latynoska obejmuje wiele krajów, kultur i smaków na kilku kontynentach. Tym, co wszystkie je łączy jest wyrazistość smaków i atmosfera świętowania z bliskimi przy wspólnym, radosnym i uśmiechniętym stole. Viva la fiesta con sabores latinos!

Wierzymy, że dzielenie się jedzeniem to idealny sposób na budowanie więzi między ludźmi. Przy stole, przy kieliszku wina, latynoskich daniach i tapas rodzą się niezapomniane chwile pełne śmiechu, rozmów i wspaniałych wspomnień.

## **DISCOVER THE SECRETS OF LATIN CUISINE,**

featuring the flavors of the Spanish-speaking world!  
At El Botellón, we understand food in a Latino way - as a way of life! Latin dishes are composed with the emotions of shared time at the table, building closeness and relationships around the shared discovery and tasting.

Latin cuisine encompasses many countries, cultures, and flavors across continents. What unites them all is the boldness of flavors and the celebratory atmosphere with loved ones around a joyful and smiling table. Viva la fiesta con sabores latinos!

We believe that sharing food is the perfect way to build bonds between people. Around the table, with a glass of wine, Latin dishes, and tapas, unforgettable moments full of laughter, conversation, and wonderful memories are born.

---

Uprzejmie informujemy, że od 6 osób dorosłych doliczamy serwis 10% i nie rozdzielamy rachunków.

*We kindly inform you that for groups of 6 adults or more, a service charge of 10% will be added, and we do not split bills.*

---

## BOTELLÓN BESTSELLERS

---

- FRITO MISTO** 45,-  
mix owoców morza w panierce z aioli kaparowym i limonkowym  
*mixed seafood in breadcrumbs with caper and lime aioli*
- GRILLOWANA MACKA OŚMIORNICY** 89,-  
z opiekаныmi ziemniakami, karmelizowanymi pomidorami i sosem chimichurri  
*grilled octopus tentacle with roasted potatoes, caramelized tomatoes, and chimichurri sauce*
- KREWETKI W CIEŚCIE KATAIFI** 33,-  
serwowane na guacamole z sosem mango  
*shrimp wrapped in kataifi pastry served on guacamole with mango sauce*
- EMPANADAS** 2 szt. + sos do wyboru 29,-  
argentyńskie faszzerowane pierożki *Argentinian stuffed pastries*  
- chilli con carne - długo duszona wołowina w pomidorach z fasolą czerwoną, kukurydzą, papryką z cheddarem i mozzarellą  
- calamares - kalmary z serem cheddar, mozzarellą, limonką i kolendrą  
- jamon & queso - szynka Serrano z serem cheddar i mozzarella  
Sosy do wyboru: aioli / chmichurri / brava / aioli chipotle
- BURRITO** 49,-  
z wolno pieczoną szarpaną wołowiną, papryką poblano, kukurydzą, fasolą, kolendrą, guacamole, wędzoną śmietaną i nachosami  
*burrito with slow-roasted, shredded beef, poblano peppers, corn, beans, cilantro, guacamole, smoked sour cream, and nachos*
- BURGER BOTELLÓN** 49,-  
burger wołowy z maślaną bułką brioche, sałatą, ogórkiem piklowanym, aioli chipotle, papryczkami padron, chorizo, serem cheddar, patatas bravas i aioli  
*beef burger with buttery brioche bun, lettuce, pickled cucumber, chipotle aioli, padron peppers, chorizo, cheddar cheese, patatas bravas, and aioli*
- PAELLA DE MARISCO (dla 2 osób)** 119,-  
ryż Bomba na bulionie szafranowym z owocami morza i warzywami  
*Bomb rice in saffron broth with seafood and vegetables*
- PLATO DE MARISCO (dla 2 osób)** 189,-  
krewetki, mule, małże venus i kalmary w emulsji winno- maślanej z kiszoną cytryną, krewetki a'la plancha, grillowana macka ośmiornicy, serwowane z bagietką  
*shrimp, mussels, Venus clams, and squid in a wine-butter emulsion with preserved lemon, grilled shrimp a la plancha, grilled octopus tentacle, served with a baguette*
-

---

## TAPAS CIEPŁE

*hot tapas*

---

**Tapas to małe przystawki wręcz stworzone do dzielenia się.**

**Polecamy zamówić 2 - 3 tapas na osobę.**

*Tapas are small appetizers meant for sharing.*

*We recommend ordering 2-3 tapas per person.*

- MINI BURGER Z KRABEM SOFT SHELL** 36,-  
w tempurze w maślanej bułce brioche, chorizo, mango i aioli chipotle  
*Mini crab soft shell burger tempura with mango, chorizo, and chipotle*
- PATATAS BRAVAS**  23,-  
kostki ziemniaka smażone w głębokim tłuszczu z sosami aioli i brava  
*potato cubes deep-fried with aioli and bravas sauces*
- PULPO ALA GALLEGA** 42,-  
plastry wolno pieczonej ośmiornicy smażone z konfitowanymi ziemniakami,  
oliwą Arbequina i wędzoną papryką  
*slices of slow-roasted octopus fried with confit potatoes, Arbequina olive oil,  
and smoked paprika*
- KASZANKA IBERYJSKA** 29,-  
z kozim serem i konfiturą z czerwonej cebuli i papryką piquillo  
*Iberian blood sausage with goat cheese, red onion jam, and piquillo  
pepper confiture*
- KREWETKI PIL-PIL** 33,-  
smażone na oliwie z chilli, czosnkiem, brandy, natką pietruszki i wędzoną papryką  
*shrimp fried in olive oil with chili, garlic, brandy, parsley, and smoked paprika*
- KROKIETY BESZAMELOWE Z KREWETKĄ (3 szt.)** 32,-  
z aioli ze skorupiaków z szafranem i chipsami z chilli i czosnku  
*besamel croquettes with shrimp, crab aioli with saffron, and chili and garlic chips*
- KROKIETY BESZAMELOWE Z SERRANO (3 szt.)** 29,-  
serem Manchego, aioli, piklami i prażonymi kaparami  
*besamel croquettes with Serrano ham, Manchego cheese, aioli, pickles,  
and roasted capers*
- PIMIENTOS DE PADRON**  29,-  
z wędzoną solą i oliwą Arbequina  
*padrón peppers with smoked salt and Arbequina olive oil*
-

**CHORIZO DUSZONE W CYDRZE** 33,-  
z czosnkiem, czerwoną cebulą, rozmarynem i bagietką  
*chorizo stewed in cider with garlic, red onion, and rosemary with a baguette*

**POLIK WOŁOWY** 36,-  
wolno pieczony polik wołowy z sosem demi glace z czerwonym winem, puree z białych warzyw z białą czekoladą, bocznikiem mikołajkowym i jarmużem  
*slow-roasted beef cheek with red wine demi-glace, white vegetable puree with white chocolate, king oyster mushroom, and kale*

**ZUPA DNIA** 19,-  
zapytaj obsługę  
*Soup of the day - ask the staff*

---

## TAPAS ZIMNE

*cold tapas*

---

**TATAR WOŁOWY** 46,-  
z warzywami Escabeche, majonezem lubczykowo-musztardowym i chrustem z pora  
*beef tartare with Escabeche vegetables, tarragon-mustard mayonnaise, and leek crisps*

**BURRATA** 39,-  
sałatka z dressingiem winno- miodowym, burratą, truskawkami, piklami i pesto oliwkowo- kaparowym  
*Salad with wine-honey dressing, burrata, strawberries, pickles, and olive-caper pesto*

**TIRADITO Z TUŃCZYKA** 32,-  
z gruszką, ponzu truflowym i majonezem kafirowym  
*Tuna tiradito with pear, truffle ponzu, and kaffir lime mayonnaise*

**GRILLOWANE OLIWKI** 24,-  
z oliwą pomarańczową i ziołami  
*grilled olives with orange-infused olive oil and herbs*

**ENSALADA** 33,-  
sałatka z krewetkami, dressing winny z mango, pikle, kimchi  
*shrimp salad with mango wine dressing, pickles, and kimchi*

**DESKA HISZPAŃSKICH SERÓW** 45,-  
podawana z konfiturą i pieczywem  
*Spanish cheese board served with jam and bread*

**DESKA HISZPAŃSKICH WĘDLIN** 45,-  
podawana z tomacą i pieczywem  
*Spanish charcuterie board served with tomato spread and bread*

---

---

## SOSY

*sauces*

---

<b>MOJO PICON</b> - sos z pieczonej papryki	6,-
<b>MOJO VERDE</b> - na bazie ziół i zielonej papryki	6,-
<b>SALSA POMIDOROWA</b> z wędzoną papryką	6,-
<b>SALSA MANGO</b> z chili	6,-
<b>AIOLI</b> chiptole / limonkowe / kaparowe	6,-

---

## DESERY

*dessert*

---

<b>CHURROS Z CUKREM I CYNAMONEM</b>	23,-
<i>churros with sugar and cinnamon</i>	
<b>CHURROS TRES CHOCOLATES</b>	29,-
hiszpańskie "pączki" z sosami: pistacjowym, mleczną czekoladą i białą czekoladą z malinami	
<i>Spanish "doughnuts" with sauces: pistachio, milk chocolate, white chocolate with raspberries</i>	
<b>SERNIK BASKIJSKI</b>	29,-
z karmelem i orzechami laskowymi	
<i>Spanish cheesecake with caramel and hazelnuts</i>	



Do dowolnego deseru  
kawa espresso lub americano za **5 zł**

*With any dessert, you can choose espresso or americano coffee for 5 PLN.*

---

---

## ZIMNE NAPOJE

*cold drinks*

---

<b>LEMONIADA</b>	19,-
cytrynowa / truskawka & rababarbar / grejpfrut & rozmaryn lemon / strawberry & rhubarb / grapefruit and rosemary	
<b>WODA GÓRSKA NATURA</b> 0,3l	10,-
<b>WODA BOTELLÓN</b> 0,75l	15,-
gazowana / niegazowana <i>sparkling / still water</i>	
<b>PEPSI / PEPSI MAX / TONIC / 7UP</b> 0,2l 	12,-
<b>SOK OWOCOWY</b> 0,2l	12,-
jabłko / pomarańcza <i>apple / orange</i>	
<b>ŚWIEŻY SOK</b> 0,4l	19,-
pomarańcza / grejpfrut / mix orange / grapefruit / mix	

---

## GORĄCE NAPOJE

*hot drinks*

---

<b>KAWA PRZELEWOWA BOTELLÓN</b> dolewka +7,-	12,-
<b>ESPRESSO</b>	10,-
<b>DOUBLE ESPRESSO</b>	12,-
<b>CAFÉ AMERICANO</b>	12,-
<b>CAPPUCCINO</b>	15,-
<b>CAFÉ LATTE</b>	15,-
 <b>PINK CAFÉ CORTADO</b>	19,-
różowe mleko kokosowe, espresso, syrop cukrowy <i>pink coconut milk, espresso, sugar syrup</i>	
 <b>BONBON CAFÉ</b>	17,-
espresso, mleko skondensowane, mleczna piana <i>espresso, condensed milk, milk foam</i>	
 <b>CAFÉ CARAJILLO</b>	24,-
espresso podawane z brandy palonym ze skórkami pomarańczy <i>espresso served with burnt brandy infused with orange zest.</i>	
<b>MLEKO ROŚLINNE DO KAWY</b> <i>plant milk</i>	+4,-
<b>HERBATA</b> <i>tea</i>	15,-
czarna / earl grey / chai rooibos / japanese sencha / jasmine tea / peach fruit tea	

---

---

## PIWO BEZALKOHOLOWE

*non-alcoholic beer*

---

<b>PERONI NASTRO AZZURRO 0%</b> 0,33l	25,-
<b>LECH FREE LAGER</b> 0,33l	18,-
<b>LECH FREE LIMONKA-MIĘTA</b> 0,33l	18,-

---

## PIWA BUTELKOWE

*bottled beer*

---

 <b>ESTRELLA DAMM BARCELONA</b> 0,33l	20,-
<b>PERONI NASTRO AZZURRO</b> 0,33l	25,-
<b>KSIĄŻĘCE ZŁOTE PSZENICZNE</b> 0,5l	20,-
<b>CAPTAIN JACK ORIGINAL</b> 0,4l	22,-
<b>CAPTAIN JACK DAUQUIRI</b> 0,4l	22,-
<b>HARDMADE PEACH ICED TEA CRUSH</b> 0,4l	22,-

---

## PIWO BECZKOWE

*draft beer*

---

<b>PERONI NASTRO AZZURRO</b> 0,25l/0,4l	16/20,-
---	---------

---

## POPROŚ KELNERA O KARTĘ KOKTAJLI!

*Ask the waiter for the cocktail menu!*

---

---

## SANGRIA

---

hiszpański koktajl alkoholowy przygotowywany na bazie wina i owoców, podawany z lodem jako orzeźwiający napój

*Spanish alcoholic cocktail prepared with wine and fruits, served with ice as a refreshing beverage*

### BIAŁA

🍷 0,34l /29,- 🍹 1,2l /92,-

Rum, kordiał jabłkowo-gruszkowy, wino białe, świeży sok pomarańczowy  
*Rum, apple-pear cordial, white wine, fresh orange juice*

### CZERWONA

🍷 0,34l /29,- 🍹 1,2l /92,-

Rum, kordiał jabłkowo-gruszkowy, wino czerwone, świeży sok grejpfrutowy  
*Rum, apple-pear cordial, red wine, fresh grapefruit juice*

### MUSUJĄCA

🍷 0,34l /29,- 🍹 1,2l /92,-

Rum, kordiał jabłkowo-gruszkowy, wino musujące  
*Rum, apple-pear cordial, sparkling win*

### BOTELLÓN SANGRIA

🍷 0,34l /30,- 🍹 1,2l /105,-

Rum, kordiał jabłkowo-gruszkowy, pulpa ananas-marakuja-truskawka, cydr  
*Rum, apple-pear cordial, pineapple-passion fruit-strawberry pulp, cider*

---

## SPRITZ COLLECTION

---

### APEROL SPRITZ

36,-

Aperol lub Aperitivo 0%, Cava Vilarnau lub Cava 0%, woda gazowana  
*Aperol or Aperitivo 0%, Cava Vilarnau or Cava 0%, sparkling water*

### MIMOSA BOTELLÓN ICE POPS

36,-

Cava Vilarnau lub cava 0% + sorbet ice pops  
*Cava Vilarnau or Cava 0% + sorbet ice pops*

### APEROL x MARAKUJA SPRITZ

36,-

Aperol lub Aperitivo 0%, puree marakuja, Cava Vilarnau lub cava 0%, woda gazowana  
*Aperol or Aperitivo 0%, passion fruit puree, Cava Vilarnau or Cava 0%, sparkling water*

### FRAGOLA SPRITZ

36,-

Tanqueray N.10 Gin, Cava Vilarnau, shrub truskawkowy, woda gazowana  
*Tanqueray No. 10 Gin, Cava Vilarnau, strawberry shrub, sparkling water*

---

# NOWOŚĆ!

## WINA NATURALNE

### MUSUJĄCA BIEL

*Honey Lemonade*

*Suszone mango, melon,  
marakuja*

**Usta lekkie, ze sporą słodyczą  
i goryczką dla balansu**



### FRISANT BIANCO FRIZZANTE 2022

**Szczep: Spergola, Sauvignon blanc**

**Region: Emilia Romania IGP**

**Kraj: Włochy**



24,-



130,-

### LEKKI POMARAŃCZ

*Lemon Earl Grey*

*Aromatyczne i świeże.*

**Dużo cytrusów, miodowy  
finisz i herbaciane  
taniny. Zbalansowana  
kwasowość.**



### TURI BIANCO 2022

**Szczep: Cataratto**

**Region: Sycylia**

**Kraj: Włochy**



29,-



160,-

### DELIKATNY POMARAŃCZ

*You wouldn't guess*

*W nosie beza i lemon curd.*

**Lekkie ciało i zbalansowana  
kwasowość**



### GRINTON BIANC CH 2022

**Szczep: Chardonnay**

**Region: Vento**

**Kraj: Włochy**



170,-

### RÓŻ

*Strawberry cream candles*

*Lekkie, owocowe, soczyste.*

**Niska kwasowość  
z kremową słodyczą.**



### REBELA ROSA 2022

**Szczep: Cabernet sauvignon, frankovka**

**Region: Trnava**

**Kraj: Słowacja**



32,-



180,-

### CZERWIEN

*Bloody Wine*

*W nosie surowy stek*

**W ustach dojrzałe jeżyny,  
buraki i wyraźna zielon  
herbata**



### ROSSO 2021

**Szczep: Montepulciano**

**Region: Abruzja**

**Kraj: Włochy**



170,-

# NATURAL RASCAL

---

## WINO

---



### MUSUJĄCE *sparkling*

<b>CAVA VILARNAU</b> Hiszpania   D.O. Cava   Parelada, Xarel-lo, Macabeo	 24,-	 130,-
<b>BRILLA ROSATO PROSECCO</b> Włochy   Vento   Glera, Pinot Noir	 28,-	 150,-
<b>CAVA CODORONIU ROSE</b> Hiszpania   D.O. Cava   Parelada, Xarel-lo, Macabeo	 29,-	 160,-
<b>MARLBOROUGH SUN</b> Nowa Zelandia   Marlborough   Sauvignon Blanc	 33,-	 190,-
<b>CHAMPAGNE PIPER-HEIDSTICK</b> Francja   Szampania   Pinot Noir, Pinot Meunier		 380,-



### BIAŁE *white*

<b>NUVIANA</b> Hiszpania   Kastylia i León   Chardonnay	 24,-	 140,-
<b>OCTAVO ARTE</b> Hiszpania   Katalonia   Sauvignon Blanc	 27,-	 150,-
<b>CAPE DREAM</b> RPA   Western Cape   Chenin blanc	 25,-	 140,-
<b>FINCA EL ORIGEN RESERVA</b> Argentyna   Cafayate Salta   Torrontes	 25,-	 150,-
<b>FINCA MONTEPEDROSO</b> Hiszpania   Rueda   Verdejo		 160,-
<b>PANAMERA</b> USA   California   Chardonnay		 180,-
<b>CASA SILVA</b> Chile   Colchagua Valley   Viogner		 190,-
<b>GENIO Y FIGURA</b> Hiszpania   Rias Beixas   Albarino		 220,-

---

**LAS MARTAS**

Hiszpania | Calatayud | Garncha

 25,-  130,-

**TIME WAITS FOR NO ONE 2021**

Hiszpania | Jumillia | Monastrell

 150,-

**VINA POMAL CRIANZA**

Hiszpania | Rioja | Tempranillo

 31,-  170,-

**SAURA CAURA VENTUM**

Hiszpania | D.O. Bullas | Garnacha

 185,-

**PETER LAHMANN**

Australia | Barossa | Syrah

 260,-

---

## EVENTY

---

W restauracji El Botellón wierzymy, że życie to nie tylko zwykłe dni, ale również wyjątkowe chwile, które warto celebrować w niepowtarzalny sposób. Urodziny, eventy firmowe, komunie, spotkania z przyjaciółmi, imprezy rodzinne - to nasza specjalność!

**POZNAJ NASZE MENU DLA GRUP!**

